



Deddf Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) 2023

2023 dsc 1

RHAN 3

CAFFAEL CYHOEDDUS CYMDEITHASOL GYFRIFOL

PENNOD 2

DYLETSWYDD CAFFAEL CYMDEITHASOL GYFRIFOL

Cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol a chod ymarfer allanoli gwasanaethau cyhoeddus

32 Y cod allanoli gwasanaethau cyhoeddus a'r gweithlu

- (1) At ddibenion cynnal neu wella ansawdd gwasanaethau cyhoeddus neu swyddogaethau eraill a allanolir gan awdurdodau contractio, rhaid i Weinidogion Cymru lunio a chyhoeddi cod ymarfer (“y cod allanoli gwasanaethau cyhoeddus a'r gweithlu”) ynghylch materion cyflogaeth a phensiynau sy'n gysylltiedig â chontractau allanoli gwasanaethau.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru ddiwygio'r cod a rhaid iddynt gyhoeddi'r cod diwygiedig.
- (3) Wrth lunio'r cod neu unrhyw ddiwygiad rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau eraill y maent yn ystyried eu bod yn briodol.
- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru osod copi o'r cod ac unrhyw ddiwygiadau iddo gerbron y Senedd.

33 Cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol mewn contractau allanoli gwasanaethau

Rhaid i'r cod allanoli gwasanaethau cyhoeddus a'r gweithlu gynnwys cymalau contract enghreifftiol (“cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol”) sydd, yn benodol—

- (a) wedi eu cynllunio i sicrhau y bydd aelodau o staff a gyflogir gan awdurdodau contractio i ddarparu'r gwasanaethau, neu gyflawni'r swyddogaethau, sydd i'w hallanoli yn cael eu cyflogi, os ydynt yn dymuno, gan y person sy'n darparu'r gwasanaethau hynny, neu sy'n cyflawni'r swyddogaethau hynny, pan gânt eu hallanoli (“staff sy'n trosglwyddo”);
- (b) wedi eu cynllunio i ddiogelu telerau ac amodau cyflogaeth a threfniadau pensiwn staff sy'n trosglwyddo;
- (c) wedi eu cynllunio i sicrhau nad yw telerau ac amodau aelodau eraill o staff a gyflogir gan y person sy'n darparu'r gwasanaethau, neu sy'n cyflawni'r swyddogaethau, sy'n ymwneud â darparu'r gwasanaethau hynny, neu gyflawni'r swyddogaethau hynny, yn llai ffafriol ar y cyfan na thelerau ac amodau'r staff sy'n trosglwyddo, a bod trefniadau pensiwn yr aelodau eraill o staff hynny yn rhesymol;
- (d) yn gwneud darpariaeth atodol i'r materion y cyfeirir atynt ym mharagraffau (a) i (c).

34 Cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol mewn is-gontractau

- (1) Mae is-adran (2) yn gymwys os yw awdurdod contractio yn bwriadu cynnwys cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol mewn contract allanoli gwasanaethau y mae'n cytuno arno gyda gweithredwr economaidd (“contractiwr”) (ar ôl i'r awdurdod ystyried pa un ai i wneud hynny yn unol ag adran 26(1)(b)).
- (2) Rhaid i'r awdurdod gymryd pob cam rhesymol i sicrhau bod y rhwymedigaethau yn y cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn cael eu gweithredu pan fo'r contractiwr yn ymrwmo i is-gontract gydag unrhyw weithredwr economaidd arall (“is-gontractiwr”).
- (3) Mae enghreifftiau o'r camau rhesymol y gellir eu cymryd o dan is-adran (2) yn cynnwys—
 - (a) sicrhau bod cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol sy'n cael yr un effaith neu'r un effaith yn sylweddol â'r cymalau yn y contract allanoli gwasanaethau yn cael eu cynnwys mewn unrhyw is-gontract—
 - (i) y mae'r contractiwr yn ymrwmo iddo gydag is-gontractiwr, a
 - (ii) y mae'r is-gontractiwr yn ymrwmo iddo gyda chontractiwr dilynol (ac yn y blaen);
 - (b) sicrhau y caniateir i'r awdurdod contractio orfodi'r rhwymedigaethau mewn cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol o dan y contract allanoli gwasanaethau neu o dan is-gontract;
 - (c) ei gwneud yn ofynnol i'r contractiwr gael cydsyniad yr awdurdod contractio cyn ymrwmo i is-gontract, gyda chydsyniad yn cael ei roi ar yr amod bod cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol sy'n cael yr un effaith neu'r un effaith yn sylweddol â'r cymalau sydd wedi eu cynnwys yn y contract allanoli gwasanaethau yn cael eu cynnwys mewn unrhyw is-gontract;
 - (d) ei gwneud yn ofynnol i'r contractiwr hysbysu'r awdurdod contractio os yw'n bwriadu ymrwmo i is-gontract nad yw'n cynnwys cymalau gweithlu

Statws This is the original version (as it was originally enacted).

cyhoeddus cymdeithasol sy'n cael yr un effaith neu'r un effaith yn sylweddol â'r cymalau sydd wedi eu cynnwys yn y contract allanoli gwasanaethau;

- (e) ei gwneud yn ofynnol i'r contractiwr fonitro i ba raddau y mae unrhyw rhwymedigaethau mewn cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn cael eu gweithredu pan fo'r contractiwr wedi ymrwymo i is-gontract gydag unrhyw weithredwr economaidd arall.

35 Cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol: hysbysu Gweinidogion Cymru

- (1) O ran contract allanoli gwasanaethau, rhaid i awdurdod contractio hysbysu Gweinidogion Cymru—
- (a) os nad yw'r awdurdod yn bwriadu cynnwys cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn y contract (er ei fod wedi ystyried pa un ai i wneud hynny yn unol ag adran 26(1)(b));
- (b) os nad oes cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol wedi eu cynnwys yn y contract (er bod yr awdurdod wedi cymryd pob cam rhesymol yn unol ag adran 26(1)(c)(i));
- (c) os nad oes unrhyw broses ar waith i sicrhau bod rhwymedigaethau mewn cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn cael eu gweithredu (er bod yr awdurdod wedi cymryd pob cam rhesymol yn unol ag adran 26(1)(c)(ii));
- (d) os nad oes unrhyw broses ar waith i sicrhau bod rhwymedigaethau mewn cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn cael eu gweithredu pan fo'r contract yn cael ei is-gontractio (er bod yr awdurdod wedi cymryd pob cam rhesymol yn unol ag adran 34(2)).
- (2) Rhaid gwneud hysbysiad o dan is-adran (1) cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol, a rhaid iddo nodi rhesymau'r awdurdod.

36 Cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol: ymateb Gweinidogion Cymru

- (1) Pan fo Gweinidogion Cymru yn cael hysbysiad o dan adran 35(1), rhaid iddynt—
- (a) cyhoeddi crynodeb o'r hysbysiad, a
- (b) ystyried a ydynt yn fodlon ar y rhesymau a roddwyd yn yr hysbysiad.
- (2) Wrth ystyried a ydynt yn fodlon ar y rhesymau, caiff Gweinidogion Cymru—
- (a) ymgynghori â'r awdurdod contractio;
- (b) drwy hysbysiad ei gwneud yn ofynnol i'r awdurdod ddarparu unrhyw ddogfennau neu wybodaeth arall sy'n ofynnol gan Weinidogion Cymru at ddibenion is-adran (1) ar unrhyw ffurf neu mewn unrhyw fodd a bennir yn yr hysbysiad;
- (c) darparu copi o'r hysbysiad o dan adran 35(1), ac unrhyw ddogfennau neu wybodaeth arall a geir o dan baragraff (b), i is-grŵp caffael yr CPG;
- (d) ymgynghori ag is-grŵp caffael yr CPG.
- (3) Os yw Gweinidogion Cymru yn fodlon, ar ôl ystyried y rhesymau o dan is-adran (1), rhaid iddynt gyhoeddi crynodeb o'r rhesymau pam eu bod yn fodlon.
- (4) Os nad yw Gweinidogion Cymru yn fodlon, ar ôl ystyried y rhesymau o dan is-adran (1), caiff Gweinidogion Cymru roi cyfarwyddyd i'r awdurdod contractio i gymryd pob cam rhesymol i—
- (a) cynnwys cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn y contract allanoli gwasanaethau,

- (b) rhoi prosesau ar waith i sicrhau bod rhwymedigaethau mewn cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn cael eu gweithredu, neu
 - (c) rhoi prosesau ar waith i sicrhau bod rhwymedigaethau mewn cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn cael eu gweithredu pan fo'r contract yn cael ei is-gontractio.
- (5) Pan fo Gweinidogion Cymru yn rhoi cyfarwyddyd o dan is-adran (4), rhaid iddynt—
- (a) hysbysu is-grŵp caffael yr CPG eu bod wedi rhoi'r cyfarwyddyd, a
 - (b) cyhoeddi'r cyfarwyddyd.
- (6) Pan na fo Gweinidogion Cymru yn rhoi cyfarwyddyd o dan is-adran (4) er nad ydynt yn fodlon, rhaid iddynt—
- (a) hysbysu is-grŵp caffael cyhoeddus yr CPG nad ydynt wedi rhoi cyfarwyddyd, a
 - (b) cyhoeddi crynodeb o—
 - (i) y rhesymau pam nad ydynt yn fodlon, a
 - (ii) y rhesymau pam nad ydynt yn rhoi cyfarwyddyd er nad ydynt yn fodlon.
- (7) Rhaid i Weinidogion Cymru gymryd unrhyw gamau o dan is-adrannau (2)(a) neu (b) cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol.
- (8) Rhaid i awdurdod contractio ddarparu unrhyw ddogfennau neu wybodaeth arall y mae'n ofynnol iddo eu darparu neu ei darparu o dan is-adran (2)(b) cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol.
- (9) Nid oes dim yn yr adran hon yn ei gwneud yn ofynnol i Weinidogion Cymru gyhoeddi gwybodaeth y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried, ar ôl ymgynghori â'r awdurdod contractio priodol, y byddai'n esempt rhag cael ei datgelu pe bai'n destun cais am wybodaeth o dan [Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 \(p. 36\)](#).

37 Cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol: contractau Gweinidogion Cymru

- (1) O ran contract allanoli gwasanaethau, rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi datganiad—
- (a) os nad ydynt yn bwriadu cynnwys cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn y contract (er eu bod wedi ystyried pa un ai i wneud hynny yn unol ag adran 26(1)(b));
 - (b) os nad oes cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol wedi eu cynnwys yn y contract (er eu bod wedi cymryd pob cam rhesymol yn unol ag adran 26(1)(c)(i));
 - (c) os nad oes unrhyw broses ar waith i sicrhau bod rhwymedigaethau mewn cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn cael eu gweithredu (er eu bod wedi cymryd pob cam rhesymol yn unol ag adran 26(1)(c)(ii));
 - (d) os nad oes unrhyw broses ar waith i sicrhau bod rhwymedigaethau mewn cymalau gweithlu cyhoeddus cymdeithasol yn cael eu gweithredu pan fo'r contract yn cael ei is-gontractio (er eu bod wedi cymryd pob cam rhesymol yn unol ag adran 34(2)).
- (2) Rhaid i ddatganiad a wneir o dan is-adran (1) gael ei wneud cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol a rhaid iddo nodi rhesymau Gweinidogion Cymru.